

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AIR NEGARA

SIJIL PERAKUAN PENDAFTARAN PEMBEKAL

(SUPPLIER REGISTRATION CERTIFICATION)

Adalah dengan ini diperakui bahawa syarikat dan produk seperti yang tercatat di bawah telah berdaftar dengan Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara bagi kegunaan industri perkhidmatan air di negeri-negeri Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.

(This is to certify that the following company and product have been registered with Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara to be used in the water services industry in Peninsular Malaysia and Federal Territory of Putrajaya and Labuan only.)

No. Rujukan Pendaftaran (Reference of Registration No.)	:	10/2024/0226/A/W-43
Alamat Syarikat Pembekal (Name and Address of Supplier)	:	BUTELINE MALAYSIA SDN BHD, UNIT G-2-1, BLOCK GURNEY PLAZA ARKADIA NO. 3, JALAN INTISARI PERDANA DESA PARKCITY 52200 KEPONG, WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR

MAKLUMAT PRODUK ATAU SISTEM (PARTICULARS OF PRODUCT OR SYSTEM)

Kategori (Category)	:	A - CONVEYANCE OF WATER
Nama Produk atau Sistem (Product or System Name)	:	FITTINGS
Perihal Produk atau Sistem (Product or System Description)	:	Model - Siri: Rujuk perincian model dan spesifikasi di lampiran
Jenama (Brand Name)	:	BUTELINE
Piawai (Standard)	:	ISO 17885:2015 (AMD. 1:2016)
Kegunaan (Application)	:	SISTEM BEKALAN AIR
Nama dan Alamat Pembuat (Name and Address of Manufacturer)	:	BUTELINE MALAYSIA SDN BHD, UNIT G-2-1, BLOCK GURNEY, PLAZA ARKADIA, NO. 3, JALAN INTISARI PERDANA DESA PARKCITY, 52200, KEPONG, WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR
Nama dan Alamat Prinsipal (Name and Address of Principal)	:	BUTELINE MALAYSIA SDN BHD, UNIT G-2-1, BLOCK GURNEY, PLAZA ARKADIA, NO. 3, JALAN INTISARI PERDANA DESA PARKCITY, 52200, KEPONG, WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR
Sah Sehingga (Valid Until)	:	08 JUN 2027

Sijil yang dikeluarkan adalah tertakluk kepada SYARAT-SYARAT AM (Bahagian A) dan SYARAT-SYARAT KHUSUS (Bahagian B).
(The Certificate issued is subject to the GENERAL CONDITIONS (Section A) and SPECIFIC CONDITIONS (Section B))

(DATU' HJ. AHMAD FAIZAL BIN ABDUL RAHMAN)
KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF
Suruhanjaya Perkhidmatan Air Negara (SPAN)

Tarikh Dikeluarkan
(Issue Date) : 06 JUN 2024



BAHAGIAN A : SYARAT-SYARAT AM

1. Kelulusan ini adalah terpakai di Semenanjung Malaysia serta Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Labuan sahaja.
2. SPAN berhak menggantung, membatalkan serta menarik balik kelulusan ini sekiranya:
 - (a) didapati bahawa maklumat yang diberikan oleh pembekal adalah tidak benar;
 - (b) berlaku kemerosotan ke atas kualiti produk;
 - (c) aduan yang diterima daripada mana-mana pihak berkenaan produk yang dibekalkan terbukti benar; pembekal gagal mematuhi keperluan-keperluan yang ditetapkan dalam "Guidelines for Listing and Registration of Products and Suppliers"; dan
 - (e) berlaku perubahan pada tatacara pendaftaran.
4. Penggunaan logo SPAN pada produk atau bahan cetakan adalah tidak dibenarkan. Pembekal boleh menggunakan pernyataan "produk telah didaftarkan dengan SPAN (nombor rujukan pendaftaran)" pada bahan cetakan. Penggunaan pernyataan "dipersijilkan oleh SPAN" atau "diluluskan oleh SPAN" adalah dilarang sama sekali.
5. SPAN boleh menjalankan audit pada bila-bila masa dalam tempoh kelulusan pendaftaran untuk mengukur prestasi produk dan syarikat sebagai asas untuk pembaharuan pendaftaran. Segala kos ujian yang terlibat akan ditanggung oleh pembekal.
6. Pembekal dikehendaki mengemukakan dan mengemaskini senarai rekod pemasangan dan penjualan produk setiap tahun kepada SPAN melalui aplikasi e-Registration.
7. Pembekal dikehendaki mematuhi sebarang arahan yang dikeluarkan oleh SPAN dari masa ke semasa .

BAHAGIAN B : SYARAT-SYARAT KHUSUS

NA

No Fail : 10/2024/0226/A/W-43
 No. Sijil : SPAN/BPAI/0398-2024
 Tarikh : 06 JUN 2024



PERAKUAN PENYENARAIAAN PEMBEKAL

PEMBEKAL : BUTELINE MALAYSIA SDN BHD
 UNIT G-2-1, BLOCK GURNEY
 PLAZA ARKADIA
 NO. 3, JALAN INTISARI PERDANA DESA PARKCITY
 52200 KEPONG,
 WILAYAH PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR

PRODUK : FITTINGS

Model-model yang diluluskan oleh SPAN adalah seperti di bawah

No	Model	Series/Rating	Type/Size/Description
1	EQUAL TEE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 20, 25 AND 32 / NA
2	REDUCING TEE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 25X25X20, 32X32X25, 32X32X20, 25X20X20, 32X25X25, 25X20X25 AND 32X25X32 / NA
3	EQUAL ELBOW	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 20, 25 AND 32 / NA
4	REDUCING ELBOW	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 25X20, 32X20 AND 32X25 / NA
5	STRAIGHT COUPLING	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 20, 25 AND 32 / NA
6	REDUCING COUPLING	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 25X20, 32X20 AND 32X25 / NA
7	MALE TEE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20, ¾" BSPT X 25 AND ¾" BSPT X 32 / NA
8	ELBOW MALE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20, ½" BSPT X 25, ¾" BSPT X 20, ¾" BSPT X 25, ¾" BSPT X 32 AND 1" BSPT X 32 / NA
9	ELBOW FEMALE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20, ½" BSPT X 25, ¾" BSPT X 20, ¾" BSPT X 25, ¾"BSPT X 32 AND 1" BSPT X 32 / NA

10	ELBOW LUGGED	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20 / NA
11	STRAIGHT MALE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20, ½" BSPT X 25, ¾" BSPT X 20, ¾" BSPT X 25, ¾" BSPT X 32 AND 1" BSPT X 32 / NA
12	STRAIGHT FEMALE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20, ½" BSPT X 25, ¾" BSPT X 20, ¾" BSPT X 25, ¾" BSPT X 32 AND 1" BSPT X 32 / NA
13	STRAIGHT HOSE PLATE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" BSPT X 20 / NA
14	TANK CONNECTOR	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ¾" BSPT X 25 AND 1" BSPT X 32 / NA
15	BARREL NIPPLE	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): ½" X ½" BSPT, ½" X ¾" BSPT AND ¾" X ¾" BSPT / NA
16	END PLUG	NA / INTENDED USE: COLD POTABLE WATER (WA)NOMINAL PRESSURE: PN 16	MATERIAL DESIGNATION: POM (ACETAL CO-POLYMER)PIPE MATERIAL: PE / NOMINAL DIAMETER (MM): 20, 25 AND 32 / NA